



የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

ተዛማጅ ሠነዶች፦

GID-EA፣ የድርድር ስምምነቶች

ኃላፊነት ያለው ቢሮ፦ Responsible Office፣ Office of the Chief Financial Officer; Employee and Retiree Service Center
የፋይናንስ ዋና ኤፌሰር ቢሮ፣ የሰራተኞች እና የጡረተኞች አገልግሎት ማዕከል

በሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤቶች ስርአት የሕመም ፈቃድን ስለማስተላለፍ

I. ዓላማ

ወደ MCPS ሪፖርት የተደረገ ሠራተኞች ያልተጠቀሙበት የግለሰብ የሕመም ፈቃድ እና በሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ሠራተኛ አካውንት መተላለፍ ያለበትን ያህል የሕመም ፈቃድ መጠን ለመወሰን መመዘኛዎችን ማዘጋጀት።

II. ትርጉም

ለዚህ ደንብ ዓላማ፣ የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት ሥርዓት ማለት፦ እድሜያቸው ወደ ህዝብ ትምህርት ቤት ለመግባት የደረሱ ልጆችን የሚያስተምር ማንኛውም የትምህርት ቤት ሥርዓት ነው።

III. አፈጻጸም

A. የሕመም ፈቃድን ወደ ሌላ የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት ሥርዓት ማስተላለፍ

1. የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ሰራተኛ ከ MCPS በመልቀቅ በሌላ የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት ሲቀጠር/ስትቀጠር የሜሪላንድ ደንብ ኪድ (COMAR 13A.07.03.02.) ድንጋጌ መሠረት MCPS ውስጥ ስለነበረው/ስለነበራት የቀድሞ ስራው(ዋ) ለአዲሱ የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት የማሳወቅ እና የስርአቱን አሰራር በመከተል ጥቅም ላይ ያልዋለ የሕመም ፈቃድ ወደዚያው እንዲተላለፍ የመጠየቅ ሃላፊነት አለበት(ባ)።
2. የሰራተኛ እና ጡረተኞች አገልግሎት ማእከል (ERSC) ከቀድሞው ሰራተኛ ወይም ከሌላ የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት ጥያቄ ሲደርሰው ጥቅም ላይ ያልዋለውን ቀሪ የሕመም ፈቃድ መጠን በሰዓታት ውስጥ ሪፖርት ያደርጋል። የሥራ ግንኙነቱ የተቋረጠው ሰራተኛ ከሥራ የተሰናበተ(ች)በትን ክፍያ የተቀበለ(ች) ከሆነ የሚከተለው መግለጫ ይሰጣል፦ ሰራተኛው(ዋ) በሚመለከተው የድርድር ስምምነት ላይ እንደተገለጸው "ለተጠራቀመው የሕመም ፈቃድ በወቅቱ ባለው የደመወዝ ክፍያ መጠን ተሠልቶ የተወሰነ የሥራ ስንብት ክፍያ መቀበሉ(ሏ)ን የሚያስረዳ መግለጫ ይጻፋል።"

B. የሕመም ፈቃድን ወደ MCPS ማስተላለፍ

1. ሠራተኛ በሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) በሚቀጠርበት ጊዜ በሰራተኛው(ዋ) ጥያቄ፣MCPS ቅጽ 430-62፣ የተጠራቀመ የሕመም ፈቃድ ስለማዛወር በሰራተኛው(ዋ) ተሞልቶ ሰራተኛው(ዋ) ሥራ ወደለቀቀ(ች)በት የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት ስርዓት ይላካል።
2. በተሞላው MCPS ቅጽ 430-62 መሠረት፣ የተጠራቀመ የሕመም ፈቃድ ማዛወር ወደ ERSC ሲደርስ በሚከተሉት መስፈርቶች መሰረት ያልተጠቀመ(ች)ው የተጠራቀመ የሕመም ፈቃድ ተቀባይነት ይኖረዋል።
 - a) ሰራተኛ ከሌላ የሜሪላንድ የህዝብ ትምህርት ቤት ስርዓት በቀጥታ ወደ MCPS ሲመጣ የሕመም ፈቃድን ማዛወር ተቀባይነት ይኖረዋል።
 - b) እስከ 100 ቀናት (800) ሰአታት የተጠራቀመ ቀሪ የሕመም ፈቃድን ማዛወር እና በሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ስራ ላይ በሚቆዩበት ጊዜ መጠቀም ይቻላል።
 - c) ከዚህ መጠን በላይ የሆነ የጡረታ ክሬዲት ሰአታት ጥያቄ ወደ ERSC መቅረብ አለበት። የመጨረሻው ውሳኔ የሚሰጠው በፋይናንስ ዋና ኃላፊ ነው።
 - d) ከሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ሥራ በሚሰናበቱበት ጊዜ፣MCPS ከሌላ ቀጣሪ መሥሪያ ቤት ለተላለፈ የዕረፍት ጊዜ አይከፍልም። የተዛወረው የአረፍት ጊዜ ክፍያ ከመፈፀሙ በፊት ከሠራተኛው የሕመም ፈቃድ ቀሪ ጊዜያት ላይ ይቀናነሳል። ሰራተኛው(ዋ) የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ሠራተኛ በሆነ(ች)በት ጊዜ የተዛወረውን ሰአት ተጠቅሞ(ማ) ቢሆንም ባይሆንም ይህ ተግባራዊ ይሆናል።

ስለ ደንብ ታሪክ- የቀድሞ ደንብ ቁጥር 430-5፣ አክቶበር 1982 ዓ.ም ተሻሽሏል፣ ሴፕቴምበር 1985 ዓ.ም ተሻሽሏል፣ አገስት 1988 ክለሳ ተደርጎበታል፣ ሴፕቴምበር 7 ቀን 1993 ተሻሽሏል፣ አገስት 21 ቀን 1995 ተሻሽሏል። ጁላይ 31 ቀን 2006 ተሻሽሏል፣ አገስት 27, 2024 ተሻሽሏል።

የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) የፀረ-መድሎአዊነት መግለጫ

የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) በዘር ሐረግ፣ በጎሳ፣ በቀለም፣ በትውልድ ሐረግ፣ በዜግነት፣ በሃይማኖት፣ በስደት ሁኔታ፣ በጾታ፣ በጾታ መግለጫ፣ በጾታ ማንነት፣ በጾታዊ ዝንባሌ፣ በቤተሰብ መዋቅር/የወላጅነት ሁኔታ፣ በትዳር ሁኔታ ላይ የተመሰረተ ሕገወጥ አድልዎ ማድረግን ይከለክላል። ዕድሜ፣ ችሎታ (ግንዛቤ፣ ማህበራዊ/ስሜታዊ እና አካላዊ)፣ ድህነት እና ማህበራዊ-ኢኮኖሚያዊ ደረጃ፣ ቋንቋ፣ ወይም ሌላ በህግ ወይም ህገ-መንግሥታዊ ጥበቃ የተደረገላቸው ባህሪያት ላይ የሚደረግ ማናቸውንም ሕገወጥ አድልዎ ይከለክላል። መድሎ ወይም አድሎአዊነት፣ ሕብረተሰባችን ለረዥም ጊዜ እኩልነት፣ ፍትሃዊነት፣ አብሮነት፣ ሁሉን አቀፍነትን፣ ለማስፈን እና ለማዳበር/ለመንከባከብ ሲካሄድ የቆየውን ጥረት ይሸረሸራል/ያበላሻል። በርዱ ጥላቻን የሚያራምድ ቋንቋን እና/ወይም ምስሎችን እንዲሁም ምልክቶችን መጠቀምን ይከለክላል። በተለይም በትምህርት ቤት ወይም በዲስትሪክት ሥራ ወይም እንቅስቃሴ ላይ ከፍተኛ ማደናቀፍ ሊያስከትል የሚችል ድርጊት-እንቅስቃሴ የተከለከለ ነው። የበለጠ መረጃ ለማግኘት፣ እባክዎ የሞንትጎመሪ ካውንቲ "የትምህርት ቦርድ ፖሊሲ ACA" ይመልከቱ። "ከአድሎአዊነት ነጻ የሆነ ፍትሃዊነት፣ ሚዛናዊነት፣ እና የዳበረ ባህል"። ይህ መመሪያ እያንዳንዱ ተማሪ ትኩረት የሚሻ መሆኑ(ኗን) እና በተለይም የትምህርት ውጤቶች በምንም አይነት በግለሰብ ትኩከለኛ ወይም ይሆናል ተብሎ በሚገመት ግላዊ ባህርያት የሚተነበይ እንደማይሆን የቦርዱን እምነት ያረጋግጣል። ፖሊሲው በተጨማሪም ፍትህ/እኩልነትን/ሚዛናዊነትን የሚያዘብ ነገሮችን ለይቶ በማወቅ በቅድሚያ መወሰድ ያለባቸው እርምጃዎችን፣ የተዛባ ስውር አመለካከትን፣ ጭፍን/መሠረተ-ቤት ልዩነት ማድረግን፣ በተቋማት የሚፈጸሙ መዋቅራዊ መሰናክሎችን፣ በትምህርት እና በሥራ ላይ እኩልነት እንዳይኖር ተፅዕኖ የሚያደርጉ አሠራሮችን የሚገታ/የሚገረር መሆኑን ያስገንዝባል። MCPS ለወንድ/ለሴት ልጆች በስካውትነት እና በሌሎች የወጣት ቡድኖች ለመመደብ እኩል ተደራሽነት ይሰጣል።

A. በሜሪላንድ ስቴት ፖሊሲ መሠረት ሁሉም የህዝብ እና በህዝብ የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግላቸው ትምህርት ቤቶች እና የትምህርት ቤት ፕሮግራሞች የሚከተሉትን ድንጋጌዎች በማክበር መንቀሳቀስ አለባቸው፡-

- (1) 1964 የፌደራል ሲቪል መብቶች ህግ አንቀጽ VI፣ እና
- (2) በሜሪላንድ ኮድ የትምህርት ደንብ አንቀጽ 26 ንዑስ አንቀጽ 7፣ ይኼውም የህዝብ እና በህዝብ የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግላቸው ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች፡-
 - (a) በዘር፣ በጎሳ፣ በቀለም፣ በሃይማኖት፣ በጾታ፣ በእድሜ፣ በብሔር፣ በጋብቻ ሁኔታ፣ በጾታዊ ሁኔታ፣ ዝንባሌ፣ የጾታ ማንነት፣ ወይም የአካል ጉዳተኝነት ምክንያት፣ አሁን ባሉት ተማሪዎች ላይ፣ የወደፊት ተማሪዎች ላይ፣ ወይም የአሁን ወይም የወደፊት ተማሪዎች ወላጆች ወይም አሳዳጊዎች ላይ አድልዎ ማድረግ የተከለከለ ነው።
 - (b) በአንድ ግለሰብ ዘር፣ ጎሳ፣ ቀለም፣ ምክንያት የወደፊት ተማሪዎችን መመዘገብ እምቢ ማለት፣ የአሁኑን ተማሪዎች ማባረር፣ ወይም ከአሁን ተማሪዎች፣ የወደፊት ተማሪዎች ወይም የአሁኑ ወይም የወደፊት ተማሪዎች ወላጆችን ወይም አሳዳጊዎችን የሃይማኖት፣ የጾታ፣ የዕድሜ፣ የብሔር፣ የጋብቻ ሁኔታ፣ የጾታ ዝንባሌ፣ የጾታ ማንነት ወይም የአካል ጉዳት፣ የመሳሰሉትን ምክንያት በማድረግ መብቶችን መከልከል፣ ወይም
 - (c) የትምህርት ውጤቶች(ቷ) ምንም ይሁን ምን መርሃ ግብር ወይም ትምህርት ቤቱ በተማሪው(ዋ) ላይ አድሎአዊነትን ፈጽመዋል የሚል ቅሬታ ባቀረበ(ች) ተማሪ ወይም ወላጅ ወይም አሳዳጊ ላይ ቅጣት የሚደርግ፣ ወይም ማንኛውንም ሌላ የበቀል እርምጃ መውሰድ የተከለከለ ነው**

እባክዎን የግንኙነት መረጃ እና የፌዴራል፣ የስቴት፣ ወይም የአካባቢ መረጃ ይዘትን በተመለከተ መስፈርቶቹ በዚህ ሰነድ እትም ላይ ተለውጦ ሊሆን ይችላል። እና በወቅታዊ መረጃ እንደተተካ ልብ ይበሉ። በዚህ ውስጥ የተካተቱትን መግለጫዎች እና ማመሳከሪያዎችን ወቅታዊ መረጃ ለማግኘት እባክዎን ይህንን በይነመረብ ይመልከቱ፡- www.montgomeryschoolsmd.org/info/nondiscrimination

የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) ተማሪዎች ላይ አድልዎ ሲፈጸም ጥያቄ ወይም ቅሬታ ለማቅረብ አድራሻው ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-***	የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) ሰራተኞች ላይ ስለሚደርስ መድልዎ ጥያቄ ወይም ቅሬታ ለማቅረብ አድራሻው ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-***
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 15 West Gude Drive, Suite 200, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
1973 የተሃድሶ ድእንብ ሰክሽን 504 መሠረት ለተማሪ የመገልገያ/አኮሞዴሽን/ጥያቄ ማቅረቢያ አድራሻ ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-	በአካል ጉዳተኛ አሜሪካውያን ህግ መሠረት ለሰራተኞች የመገልገያ/የአኮሞዴሽን/ጥያቄ ማቅረቢያ አድራሻ ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-
Section 504 Coordinator Office of School Support and Improvement Well-Being and Student Services 850 Hungerford Drive, Room 257, Rockville, MD 20850 240-740-3109 504@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
ታይትል IX ስር ስለ ጾታዊ መድልዎ፣ ጾታዊ ትንኮሳን ጨምሮ፣ በተማሪዎች ላይ ወይም በሰራተኞች ላይ ስለሚደረግ ጥቃት ጥያቄ ወይም ቅሬታ ለማቅረብ አድራሻው ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-***	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 15 West Gude Drive, Suite 200, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

* ይህ መግለጫ ከተሻሻለው የፌዴራል የአንደኛ ደረጃ እና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ህግ ጋር የተሳሰለ ነው።

** ይህ መግለጫ የሜሪላንድ ዝርዝር ደንብ/ኮድ አንቀጽ 13A.01.07. ጋር የተሳሰለ ነው።

*** የመድሎአዊነት ቅሬታዎችን ለሚከተሉት ሌሎች ኤጀንሲዎችም ማቅረብ ይቻላል፡-
U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; Agency Equity Officer, Office of Equity Assurance and Compliance, Office of the Deputy State Superintendent of Operations, Maryland State Department of Education, 200 West Baltimore Street, Baltimore, MD 21201-2595, oeac.msde@maryland.gov; or U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, ወይም www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

ይህንን ሰነድ ከእንግሊዘኛ ቋንቋ በተጨማሪ በአማራጭ ቋንቋ/ፎርማት ማግኘት ካስፈለገ "Americans with Disabilities Act" ድንጋጌ መሠረት MCPS Office of Communications በስልክ ቁጥር፡- 240-740-2837፣ 1-800-735-2258 (Maryland Relay) ወይም PIO@mcpsmd.org በመጠየቅ ማግኘት ይቻላል። የምልክት ቋንቋ ትርጉም የሚያስፈልጋቸው ግለሰቦች የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ የትርጉም አገልግሎት ጽ/ቤትን በዚህ ኤሜይል ወይም በስልክ መጠየቅ ይችላሉ። MCPS Office of Interpreting Services ስልክ ቁጥር 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org, ወይም MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org